

**Pfizer 2019**

**Kodeks o objavljivanju podataka**

**Izveštaj o transparentnosti**

**Metodološka napomena**

**Pfizer Srbija**

1. UVOD.....	3
2. PFIZEROVE AKTIVNOSTI PREMA EFPIA KATEGORIJI .....	4
3. IZVORI INFORMACIJA .....	6
4. DEFINICIJA PRENOSA VREDNOSTI .....	7

## 1. Uvod

Mi redovno sarađujemo sa zdravstvenim radnicima (ZR) i zdravstvenim organizacijama (ZO) koji nas savetuju o čitavom nizu tema kao što su razvoj lekova, uloga leka u toku lečenja pacijenta; zdravstvenoj ekonomiji i najboljim kliničkim praksama. Ovi radni odnosi su neophodni za dobijanje informacija o stvarnom svetu koje su nam potrebne kako bismo obezbedili terapijske izbore koji poboljšavaju zdravlje pacijenata i podelili informacije koje mogu da budu relevantne za kliničko odlučivanje.

Želimo da ljudi znaju i razumeju šta radimo i kako to radimo. Mi smo posvećeni principu transparentnosti u pogledu toga kako poslujemo kao firma i u pogledu odnosa koje imamo sa ZR i ZO. Deljenje informacija o ovim odnosima na direktan i otvoren način će, nadamo se, pomoći u objašnjavanju odlučujuće vrednosti koju ovi odnosi imaju prilikom lečenja pacijenata.

Verujemo da je transparentnost neophodna za izgradnju i održavanje poverenja u nas i u naše lekove i snažno podržavamo rad koji obavlja Evropska federacija farmaceutske industrije i udruženja (EFPIA) na povećanju transparentnosti u celokupnoj farmaceutskoj industriji.

EFPIA-in Kodeks o objavljivanju podataka pruža zajedničku osnovu za izveštavanje širom Evrope što se tiče prenosa vrednosti (PV). Za više informacije o ovom Kodeksu posetite sajt: <http://transparency.efpia.eu> ili [www.inovia.rs](http://www.inovia.rs).

Ovde u Srbiji će objavljivanje prenosa vrednosti (PV) izvršenih zdravstvenim radnicima (ZR) i zdravstvenim organizacijama (ZO) tokom 2018. godine biti dostupno na internet stranici [www.inovia.rs](http://www.inovia.rs). sve do 30. juna 2022. godine.

U ovom izveštaju se objavljuju svi prenosi vrednosti (PV) izvršeni zdravstvenim radnicima (ZR) i zdravstvenim organizacijama (ZO) u 2018. godini. Ova metodološka beleška predstavlja neke od ključnih aspekata načina kategorizacije prenosa vrednosti i formata u kojem se oni objavljuju.

Prenosi vrednosti (PV) koji se objavljuju u ovom izveštaju pokrivaju sve uplate koje je Pfizer izvršio zdravstvenim radnicima (ZR) i zdravstvenim organizacijama (ZO) sa boravištem u Srbiji.

## 2. Pfizerove aktivnosti prema EFPIA kategoriji

U sledećoj tabeli se definiše koje aktivnosti se prijavljuju u kojoj EFPIA kategoriji i podkategoriji.

EFPIA kategorija	EFPIA potkategorija	Aktivnosti
Donacije i stipendije (samo ZO)	nije primenljivo	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dobrotvorni priloz</li><li>• Poslovne donacije</li><li>• Stipendije za obrazovanje (npr. stipendije za postdiplomske studije i naučni rad, kursevi koje organizuje neka ZO prilikom kojih Pfizer ne bira pojedinačne ZR koji na njima učestvuju)</li><li>• Sponzorisanja predavača/fakulteta koja se po prirodi svrhe i finansiranja svrstavaju u stipendije za obrazovanje</li></ul>
Doprinos za troškove manifestacija	Ugovori o sponzorisaju (samo ZO)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Postavljanje logotipa robne marke na programu konferencije ili pozivnom dopisu u zamenu za podršku programu.</li><li>• Finansiranje manifestacije u zamenu za izložbeni štand</li><li>• Finansiranje manifestacije u zamenu za reklamni prostor</li><li>• Drugi reklamni prostor (na papiru, elektronski ili u nekom drugom formatu)</li><li>• Satelitski simpozijumi na kongresu</li><li>• Ako predstavlja deo paketa: značke sa imenima, napici, obroci itd. koje obezbeđuju organizatori (uključeno u ugovor o sponzorisaju)</li><li>• Bilo koja druga aktivnost koja se kvalifikuje kao „korporativno sponzorisanje“ prema antikorupcijskim politikama kompanije Pfizer.</li><li>• Sponzorisanje predavača/fakulteta i sponzorisanje kurseva koje organizuje ZO i koji se kvalifikuju kao „korporativno sponzorisanje“ prema antikorupcijskim</li></ul>

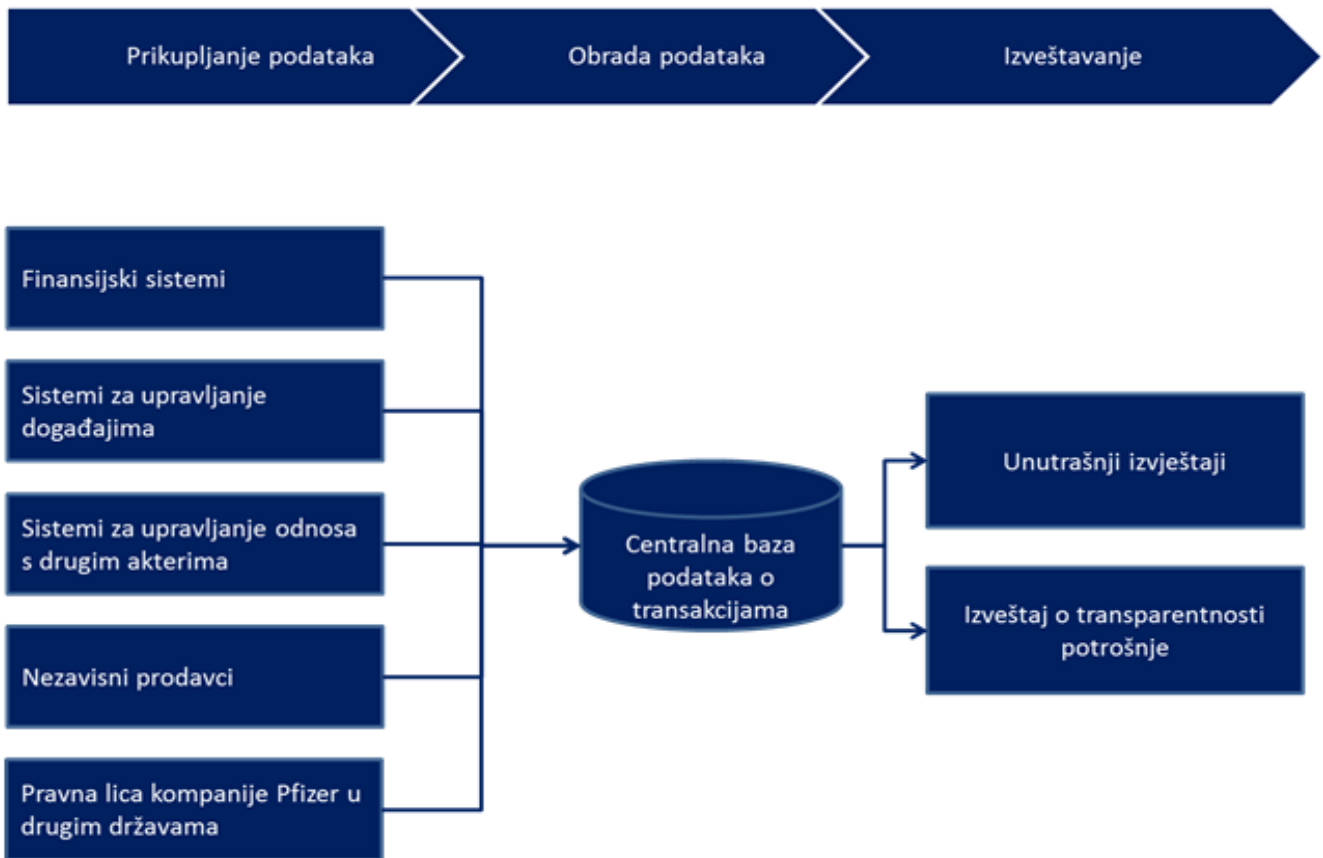
		<p>politikama kompanije Pfizer.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Za priloge koji se daju za manifestacije preko profesionalnih organizatora konferencija (POK) : prenosi vrednosti (PV) preko POK se prijavljuju na sledeći način: <ul style="list-style-type: none"> <li>ili na ime zdravstvene organizacije (ZO) – korisnika</li> <li>ili na ime profesionalnog organizatora konferencije (POK) – primaoca</li> </ul> </li> </ul>
	Kotizacije	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kotizacije plaćene ZR/ZO za prisustvovanje na manifestacijama koje ne organizuje Pfizer</li> </ul>
	Putovanje & smeštaj	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Putovanje (npr. avion, voz, taksi, rentakar, putarine, refundiranje pređene kilometraže, parking)</li> <li>• Smeštaj</li> <li>• Viza</li> <li>• Zdravstveno osiguranje vezano za zahteve putovanja [SAMO u slučaju kada se refundiraju sledeći troškovi: zdravstveno osiguranje, životno osiguranje, putovanje radi pribavljanja vize (odnosno, putovanje do ambasade). U suprotnom, izbrišite ovu stavku]</li> </ul>
Naknada za usluge i konsultantske usluge	Naknade	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Angažmani predavača</li> <li>• Savetodavni odbori*</li> <li>• Angažmani vezani za studije</li> <li>• Prakse</li> <li>• Studije praćenja bezbednosti posle puštanja leka na tržište</li> <li>• Neintervencione studije koje su po svojoj prirodi retrospektivne</li> <li>• Naučni radovi iz oblasti medicine</li> <li>• Analiza podataka</li> <li>• Razvoj obrazovnih materijala</li> <li>• Opšte konsultantske usluge / savetovanje</li> <li>• Obuka predavača ako je povezana s angažmanom</li> </ul>

		<p>predavača</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bilo koja druga aktivnost koja se kvalifikuje kao opšte konsultantske usluge prema antikorupcijskoj politici kompanije Pfizer</li> </ul>
	Povezani troškovi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Putovanje (npr. avion, voz, taksi, rentakar, putarine, refundiranje pređene kilometraže, parking)</li> <li>• Smeštaj</li> <li>• Viza</li> <li>• Zdravstveno osiguranje vezano za zahteve putovanja [SAMO u slučaju kada se refundiraju sledeći troškovi: zdravstveno osiguranje, životno osiguranje, putovanje radi pribavljanja vize (odnosno, putovanje do ambasade). U suprotnom, izbrišite ovu stavku]</li> </ul>
Prenosi vrednosti vezani za Istraživanje i razvoj	nije primenljivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klinička ispitivanja</li> <li>• Komitete za nadzor podataka povezani sa studijama</li> <li>• Neintervencione studije koje su po svojoj prirodi retrospektivne</li> <li>• Istraživanja na inicijativu istraživača (III)</li> <li>• Klinička &amp; istraživačka saradnja</li> </ul>

\* isključujući Komitete za nadzor podataka povezane sa studijama koji se objavljuju grupno pod stavkom Istraživanje & razvoj.

### 3. Izvori informacija

Podaci o prenosima vrednosti (PV) objavljeni u ovom izveštaju uzeti su iz različitih sistema izvora u okviru kompanije Pfizer. Niže je dat složen pregled procesa za prikupljanje i prijavljivanje podataka.



Podaci o prenosu vrednosti (PV) prikupljeni su iz unutrašnjih i spoljnih izvora podataka i sistema, a potom uneseni u centralnu bazu podataka u kojoj se validiraju i nadziru. Iz ove baze podataka se generišu izveštaji o objavljivanju.

## 4. Definicija prenosa vrednosti (PV)

Ovaj odeljak opisuje neke od ključnih aspekata načina definisanja prenosa vrednosti (PV).

**Definicija ZR:** podrazumeva svako fizičko lice koje je pripadnik medicinskih, stomatoloških, farmaceutskih ili staralačkih zanimanja ili bilo koja druga osoba koja u toku svojih profesionalnih aktivnosti može da propisuje, kupuje, nabavlja ili preporučuje medicinske proizvode i čija je glavna adresa primarne stručne prakse ili mesto osnivanja u Evropi.

Radi izbegavanja svake sumnje, definicija zdravstvenog radnika uključuje: (i) svakog funkcionera ili zaposlenog u organima državne vlasti ili drugim organizacijama (bilo u javnom ili privatnom sektoru) koji može da propisuje, kupuje, nabavlja ili izdaje lekove i (ii) svako lice zaposleno u Kompaniji članici čija je osnovna delatnost delatnost ZR, ali isključuje (X) sve ostale zaposlene u Kompanijama članicama i (y) kod trgovaca na veliko ili distributera medicinskih proizvoda.

**Samozaposleni ZR:** Prema Kodeksu o transparentnosti, ZR kao samostalni preduzetnik ili samozaposleni ZR (gde je ZR jedini zaposleni u preduzeću) smatra se za ZO.

**Definicija ZO:** označava svako pravno lice (i) koje deluje kao zdravstveno, medicinsko ili naučno udruženje ili organizacija (bez obzira na zakonski ili organizacioni oblik), kao što su bolnice, klinike, fondacije, univerzitetske ili druge nastavne institucije ili akademske federacije (osim organizacija pacijenata u sklopu INOVIA kodeksa) čija je poslovna adresa, mesto osnivanja ili primarni posao u Evropi ili (ii) preko koga jedan ili više ZR pruža svoje usluge.

ZR koji traži podršku je onaj pod čijim imenom će se publikovati individualna publikacija.

**Zaposleni u kompaniji Pfizer koji obavljaju praksu kao zdravstveni radnici (ZR):** Bilo koji zaposleni u kompaniji Pfizer SRB d.o.o. koji takođe obavlja praksu kao lekar ne ulazi u okvir ovog izveštaja ukoliko njegovo vreme obavljanja prakse ne prelazi 13 časova nedeljno ili broj časova nedeljno koje on/ona provodi radeći za Pfizer SRB d.o.o. Ukoliko to vreme prelazi taj broj, zdravstveni radnik (ZR) potpada pod okvir ovog izveštaja.

**Vremensko razdoblje prenosa vrednosti (PV):** U ovom izveštaju se objavljuju svi prenosi vrednosti (PV) čiji datum transakcije potpada pod okvir 2018. godine. Datum transakcije se definiše kao datum poravnanja u finansijskom sistemu. U slučaju skupova, to je poslednji dan skupa.

**Datum prenosa vrednosti (PV):** datumi koje treba uzeti u obzir za objavljivanje su:

Direktni PV: datum plaćanja (datum poravnanja u sistemu)

Indirektni PV: datum izveštavanja je datum manifestacije



### **Prenos vrednosti (PV) u slučaju delimičnih prisustvovanja ili otkazivanja:**

- Naknade za otkazivanje se ne prijavljuju
- Prenos vrednosti u slučaju da ZR delimično prisustvuje na nekoj manifestaciji se objavljuje

**Višegodišnji ugovori:** Ako ugovori imaju važnost za period od više od godinu dana, svaki pojedinačni prenos vrednosti (PV) se uključuje i objavljuje u odgovarajućem periodu koji izveštaj obuhvata.

**Pravna osnova GDPR (General Data Protection Regulation – Opšta uredba o zaštiti podataka)/Srpski zakon o zaštiti podataka (da se objavljuje prenos vrednosti (PV) koji se odnosi na pojedince):** U zavisnosti od jurisdikcije, Pfizer objavljuje prenos vrednosti (PV) ili na osnovu (i) zakonske obaveze; (ii) saglasnosti zdravstvenih radnika (ZR) (i zdravstvenih organizacija (ZO) koje su pojedinci, u zavisnosti od slučaja) za objavljivanje prenosa vrednosti (PV) izvršenog njima; ili (iii) na osnovu takozvanog temelja legitimnog interesa GDPR/Srpskog zakona o zaštiti podataka, koji se objašnjava u Pfizerovoj EEA belešci o privatnosti ZR. U svim slučajevima, Pfizerova EEA beleška o privatnosti ZR se dostavlja pojedincima i dostupna je na onim veb sajtovima pod našom kontrolom na kojima se objavljuju prenosi vrednosti (PV). Mi se veoma trudimo da zagovaramo transparentnost i objašnjavamo njene koristi po društvo. Naša objavljivanja ne sadrže potpune državne identifikatore pojedinaca koji stoje na raspolaganju (osim u slučaju da to nameće lokalni zakon), a tehničke mere su usvojene na veb sajtovima na kojima se objavljuju prenosi vrednosti (PV) pod našom kontrolom kako bi se na najveći mogući minimum svela mogućnost da se imena pojedinaca lako pronađu putem mehanizama za pretraživanje.

Sve dok je pravna osnova i dalje na snazi (odnosno kada, u zavisnosti od zemlje, nije bilo nikakvih izmena u pogledu obima zakonske obaveze, nikakva saglasnost nije povučena ili pojedinac nije imao primedbe na Pfizerov legitimni interes), zbir svih prenosa vrednosti (PV) tom zdravstvenom radniku (ZR) ili zdravstvenoj organizaciji (ZO) tokom perioda koji izveštaj obuhvata objavljuje se pod njihovim imenom.

Ukoliko se status važeće pravne osnove izmeni, izveštaj se ažurira bez nepotrebnog odlaganja, ali u svakom slučaju u roku od 30 dana po prijemu beleške o povlačenju saglasnosti/primedbe ili posle izmene obima zakonske obaveze. Posebno, ukoliko se nijedna od gore navedenih pravnih osnova na primenjuje, prenosi vrednosti (PV) se objavljuju u "grupnom" odeljku izveštaja. To znači da se prenos vrednosti ne objavljuje pod imenom ZR ili ZO, već kao deo zbira svih prenosa vrednosti koji ne mogu da se podvedu pod neku od gore navedenih pravnih osnova (na primer, ukoliko se zasniva na saglasnosti, u pogledu nekog ZR ili ZO koji nisu dali saglasnost – ili je kasnije povukli – za objavljivanje najmanje jednog prenosa vrednosti) tokom perioda koji izveštaj obuhvata.

**Lekovi bez recepta (LBR):** Lekovi koji se izdaju bez recepta ne potpadaju pod okvir ovog izveštaja.

**Prenosi vrednosti od strane Pfizerovih pravnih lica u drugim zemljama (prekogranični prenosi vrednosti):** Ovaj izveštaj uključuje prenose vrednosti (PV) zdravstvenim radnicima (ZR) i zdravstvenim organizacijama (ZO) sa boravištem u Srbiji. To uključuje sve prenose vrednosti (PV)

(direktne i indirektne) koje izvrši bilo koja od Pfizerovih filijala u 33 evropske zemlje uključene u EFPIA-in kodeks objavljivanja. Za države koje nisu uključene u EFPIA, Pfizer će preduzeti sve napore kako bi prikupio i objavio direktne prenose vrednosti (PV) izvršene od strane Pfizerovih filijala.

U budućim objavama, mi ćemo nastaviti put prema transparentnosti, uključujući i neprestano poboljšavanje našeg procesa prekograničnih prenosa vrednosti.

**Valuta:** Prenosi vrednosti (PV) se u izveštajima iskazuju u srpskim dinarima (RSD). Prenosi vrednosti (PV) izvršeni u nekoj drugoj valuti su konvertovani u srpske dinare (RSD) u trenutku sačinjavanja ovog izveštaja. Pfizerovi standardni valutni kursevi su primenjeni na prenos vrednosti (PV) na dan plaćanja.

**Porez na dodatu vrednost (PDV):** Tretman PDV-a zavisi od prenosa vrednosti (PV):

Scenario	Pijavljuje se kao...
Zdravstveni radnik (ZR)	Uključujući porez
Zdravstvena organizacija (ZO)	Uključujući porez

**Vrednovanje donacija u naturi:** Vrednost donacije u robi se definiše kao cena koju je Pfizer platio za doniranu robu ako je kupljena u Srbiji, ili vrednost fakture koju je u obzir uzela carina, u slučaju da je roba uvezena u Srbiju.

**Jedinstveni identifikator za zemlju** je interno generisan sistemski broj koji Pfizer Srbija dodeljuje svakom zdravstvenom radniku (ZR) sa kojim saraduje. Jedinstveni državni identifikator za zdravstvenu organizaciju (ZO) je poreski broj zdravstvene organizacije (ZO).

**Adresa zdravstvenog radnika (ZR) i Konačni izveštaj EFPIA:**

Za specifične zdravstvene radnike Pfizer Srbija će publikovati adresu radne prakse („radnu“ adresu)